

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c\\_TJI\\_Bon\] 132 Cy gist le corps en sepulture mis](#)

## [1568c\_TJI\_Bon] 132 Cy gist le corps en sepulture mis

### Présentation générale du poème

Titre de la pièceL'Epitaphe de la Grande Noire de Tours.  
Incipit non moderniséCy gist le corps en sepulture mis

### Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### Relations entre les documents

**Collection Édition : 1599 - Trésor des joyeuses inventions - Cousturier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1599\\_TJI\\_Coust\] 136 Cy gist le corps en sepulture mis](#)

---

**Collection Édition : 1556c. - Trésor des joyeuses inventions - Denise**

*Ce document est une variation de :*

[\[1556c\\_TJI\\_Denise\] 086 Cy est le corps en sepulture mis](#)

---

**Collection Édition : 1550 - Traductions de latin en français - Groulleau**

*Ce document est une variation de :*

[\[1550\\_Tradlatfr\\_Grou\] 089 Cy est le corps en sepulture mis](#)

---

**Collection Édition : 1573 - Recreation et passetemps des tristes - Huillier**

*Ce document est une variation de :*

[\[1573\\_Recrepastemps\\_Hui\] 220 Cy est le corps en sepulture mis](#)

---

**Collection Édition : 1554 - Parangon des joyeuses inventions - Gort**

[\[1554\\_Par\\_Gort\] 088 Cy est le corps en sepulture mis](#) est une variation de ce document

---

[\[1554\\_TJI\\_Groul\] 088 D'une grand'brune assez belle Commere](#) est une variation de ce document

---

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

## Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraire Bonfons, Jean

Date 1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisation Numérisation totale

## Transcription du poème

Texte  
Cy gist le corps en sepulture mis  
D'une grande brune assez belle  
commere, Lequel elle à (quand il estoit prospere)  
A tous plaisirs de maint homme  
permis, Elle en a faict service à ses amys,  
Tant seulement mais la Dame  
tresbonne Nulz reportoit estre ses ennemys  
Et ne vouloit jamais hayr personne.

## Emplacement du poème

Rang dans le recueil n° 132

Foliotation G2r

Présentation typo-iconographique Pas d'illustration

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Équipe Joyeuses Inventions

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

---

ioyeuses inuentions.

Deux bonnes fois à son aise le faire  
C'est d'homme sain, suffisant ordinaire.  
L'homme gallant donne iusqu'à trois fois,  
Six & sept fois ce n'est pas le meilleur  
D'homme d'honneur, c'est pour un muletier.

L'Epitaphe de la grande  
noire de Tours.

**C**Y gist le corps en sepulture mis  
D'une grãd brune assez belle cômère,  
Lequel elle à (quand il estoit prospere)  
A tous plaisirs de maint homme permis,  
Elle en a fait service à ses amys,  
Tant seulement mais la Dame tresbonne  
Nulz reportoit estre ses ennemys  
Et ne vouloit iamais hayr personne.

Le mesme adressé à Alix.

**A**lix me iure fermement  
Que point elle ne s'abandonne  
Qu'à ses amys tant seulement  
le le croy, car elle est si bonne  
(Et m'en raporte à son serment)  
Qu'au monde elle ne hait personne.